



الرقم: أ غ ع / 148
التاريخ: 2020/4/16

سعادة العين نائل رجا الكباريتي المحترم
رئيس مجلس إدارة
غرفة تجارة الأردن

تحية طيبة وبعد،

نود إعلام سعاتكم بأننا تلقينا رسالة اتحاد غرفة التجارة والصناعة بدولة الامارات العربية تفيد بما يلي:

1- غرفة تجارة وصناعة دبي قامت بالعمل بموجب التصديق الالكتروني على الوثائق والمستندات (وفقاً للنموذج المرفق)، ويتم التأكد من صحة المصادقة من خلال مسح الباركود أو الدخول على رابط الغرفة: www.dubaichamber.com/verify

2- غرفة تجارة وصناعة أبو ظبي: أطلقت منصة رقمية تتضمن الخدمات الخاصة بالأعضاء وهي: جميع إجراءات العضوية، شهادات المنشأ، التصديقات، شهادات الأعمال، وللاستفسار يمكن التواصل مع السيد عبد الله الهاملي، رئيس قسم خدمات العضوية على البريد الإلكتروني: a_alhamili@adcci.gov.ae

3- غرفة تجارة وصناعة عجمان، قامت الغرفة باعتماد شهادة المنشأ الإلكترونية، مرفق نموذج الشهادة مع رمز التحقق QR Code رابط التحقق: <https://www.ajmanchamber.ae/en/EServices/Pages/CertificateVerification.aspx>

رجاء التكرم بأخذ العلم وتعميم ما تقدم على المعنيين من قبلكم.

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام والتقدير.




أ. د. خالد حنفي
الأمين العام


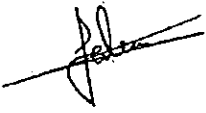





المرفقات:

- مرفق نموذج التصديق لغرفة دبي.
- مرفق نموذج الشهادة لغرفة عجمان.

(مرافق رقم 3 - 1)

1. EXPORTER (NAME, ADDRESS, COUNTRY) (المصدر (اسم، عنوان، بلد) SHAMA INTERNATIONAL / F.Z.C المنطقة الحرة P.O. BOX: 21090 TEL: 7404189 FAX: 7404188 AJMAN, U.A.E.		UNITED ARAB EMIRATES دولة الإمارات العربية المتحدة	
2. CONSIGNEE (NAME, ADDRESS, COUNTRY) (المستلم إليه (اسم، عنوان، بلد) EXIMCO TRADING LLC P.O. BOX 27749 DUBAI-U.A.E TEL: 04-3877663 U.A.E		 AJMAN CHAMBER Certificate of Origin شهادة المنشأ	
3. Means of Transport/Vessel's Name/Flight No. (وسيلة النقل) By Ship		4. Country of Final Destination (بلد الوجهة الأخيرة) U.A.E	
4. Estimated Date of Departure (التاريخ المتوقع للمغادرة) 02/03/2020		7. Invoice No and Date (رقم وتاريخ الفاتورة) S/EXP/015AA/2020 02/03/2020	
6. Port of Discharge (ميناء / مكان التصريف) JEBEL ALI, UAE		8. Country of Origin of Goods (بلد نشأ البضاعة) U.A.E	
9. Marks & Numbers (العلامات والأرقام) ***** AS PER ATTACHED INVOICE(S) *****		11. Quantity & Unit (كمية الوحدة) Quantity & Unit	
10. No. and kind of Packages, Description of Goods (include Brand Names if any) (عدد ونوع التغليف، وصف البضاعة (إستناداً لشركات تجارة الأسماء))			
Remarks ملاحظات			
12. CERTIFICATION BY THE COMPONENT AUTHORITY We hereby certify the evidence has been produced to satisfy us that the goods specified above originate in / were produced in the country shown in Box 8. This Certificate is, therefore, issued and certified in the best of our knowledge and belief to be correct and without any liability on our part. نؤكد جوهياً الإصدار نشهد بذلك أن البضاعة المذكورة أعلاه، منشؤها / مستفيدة في بلد الفاتورة في القائمة 8. ولذا فإن هذه الشهادة قد تم إصدارها والتأكد عليها حسب معرفتنا واعتقادنا بحسبنا من أن لا مسؤولية علينا.			
Authorized Signatory (Signature) الممثل بالتوقيع		 INTERNATIONAL CHAMBER OF COMMERCE CERTIFICATE OF ORIGIN AJMAN CHAMBER	
Once this Certificate is issued, it shall be invalid should any alterations be made to this Certificate, without the competent Authority's authorization.		 AJMAN CHAMBER	
(QR Code) قسمة من خدمة التجارة الإلكترونية لعدد الفروع التالية For online verification of this certificate, please visit: HDA/ www.ajmanchamber.ae/ UAE Service Providers Committee/ Verification page Ventry ID: 493310			

1. EXPORTER (NAME, ADDRESS, COUNTRY) المصدر (اسم, عنوان, بلد) SHAMA INTERNATIONAL / F.Z.C المنطقة الحرة AJMAN, U.A.E. P.O. BOX: 21090 TEL: 7404199 FAX: 7404198		UNITED ARAB EMIRATES دولة الإمارات العربية المتحدة	
2. CONSIGNEE (NAME, ADDRESS, COUNTRY) العميل (اسم, عنوان, بلد) EXMCO TRADING LLC P.O. BOX 27749 DUBAI-U.A.E TEL: 04-3977683 U.A.E		 شعبة تجارة عجمان AJMAN CHAMBER Certificate of Origin شهادة المنشأ	
		Certificate No 498310/4/20/28250	Date 01/04/2020
3. Means of Transport Vessel's Name/Flight No. By Ship وسيلة النقل		6. Country of Final Destination بلد الوجهة الأخيرة U.A.E	
4. Estimated Date of Departure التاريخ المتوقع للمغادرة 02/03/2020		7. Invoice No and Date رقم وتاريخ الفاتورة SUEXP/015AA/2020 02/03/2020	
5. Port of Discharge ميناء / مكان التفريغ JEBEL ALI, UAE		8. Country of Origin of Goods بلد نشأ البضاعة BELGIUM	
9. Marks & Numbers العلامات والأرقام *****		10. No. and kind of Packages, Description of Goods (Include Brand Names if any) عدد ونوع التغليف، وصف البضاعة (تسماؤ العلامات إذا تم الأجر)	
		11. Quantity & Unit كمية والوحدة	
***** AS PER ATTACHED INVOICE(S) *****			
Remarks ملاحظات			
12. CERTIFICATION BY THE COMPONENT AUTHORITY تصديق جهة الإصدار We hereby certify the evidence has been produced to satisfy us that the goods specified above originate in / were processed in the country shown in Box 8. This Certificate is, therefore, based and certified to the best of our knowledge and belief to be correct and without any liability on our part. نحن hereby certify the evidence has been produced to satisfy us that the goods specified above originate in / were processed in the country shown in Box 8. This Certificate is, therefore, based and certified to the best of our knowledge and belief to be correct and without any liability on our part.			
 Authorized Signatory الممثل بالتوقيع		 	
Once this Certificate is issued, it shall be invalid should any alteration be made to this Certificate, without the competent Authority's authorization.		تنشر هذه الشهادة لأغراض في حال أي تغيير تم على هذا من الرجوع إلى الفاتورة	
		For online verification of this certificate, please visit: http://www.ajmanchamber.ae/en/Services/Pages/CertificateVerification.aspx Verify ID: 498310	

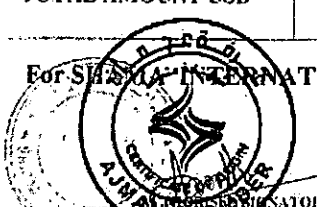
(برقی رقم 3-3)

SHAMA

INTERNATIONAL FZC

P.O. Box No. 21090, Jebel Ali F18, F19 & F20, Dubai Free Zone, Ajman, U.A.E
Tel: +971-6-7404199 / 7404198 / 7404197 / 7404196 / 7404195 / 7404194 / 7404193 / 7404192 / 7404191 / 7404190
E-mail: shama@shama.ae, shama@shama.com

COMMERCIAL INVOICE

Shipper : SHAMA INTERNATIONAL FZC PO BOX 21090, W11 NO. F18, F19 & F20 GATE NO.2, AJMAN FREE ZONE, AJMAN, U.A.E. TEL. NO +971-6-7404199/190. FAX NO+ 971-6-7404198 TRN: 100277297600003		Invoice No. & Date SI/EXP/015AA/2020 02.03.2020			
		Buyer's Order No. & Date			
		TERMS OF PAYMENT: 30% ADVANCE PAYMENT BALANCE AGST B/L DRAFT			
Consignee : EXIMCO TRADING LLC PO BOX 27749, DUBAI- U.A.E TEL:04-3977663		OTHER REF : CONTAINER NO : MAGU2545811 (LCL SHIPMENT) BL NO : ANRJEAS64359 SHIPMENT : BY SEA PI NO : SI/EXP/PRF/112/2020 DTD. 21-11-2019			
		Country of Origin of Goods BELGIUM	Country of Final Destination UAE		
		Terms of Delivery : CFR PORT JEBEL ALI, UAE			
Vessel Name / Voy No. MOL TRUTH - W10/2020	Port of Loading ROTTERDAM				
Port of Discharge JEBEL ALI, UAE	Final Destination UAE				
Marks & Nos Container No.	No. & Kind Packages	Description of Goods	QUANTITY IN KGS.	UNIT PRICE USD/KG	TOTAL PRICE USD
Product Description :- DUREZ 34068			4.000	5.200	20.800.00
AMOUNT CHARGEABLE (IN WORDS) USD : TWENTY THOUSAND EIGHT HUNDRED ONLY.			TOTAL AMOUNT USD		20,800.00
Declaration : We declare that the this Invoice shows the actual price of the Goods described and that all particulars are true and correct			For SHAMA INTERNATIONAL FZC 		



COO#: 498310
COO Date: 01-Apr-2020
Invoice#: SI/EXP/015AA/2020
Invoice Date: 02-Mar-2020

IMPORTERS & EXPORTERS OF SYNTHETIC RUBBERS BASE OIL

IMPROVERS & LUBRICANT ADDITIVE

مجلس إدارة غرفة تجارة وصناعة دبي

Membership # : 224507
SVS Certificate # : 2232
Service Date # : 17-MAR-2020
Service Request # : 1-101948856
Verify ID # : 1683726900AJP



True Copy
The chamber hereby attests, without prejudice that
this document is a true copy of the original
document.

This document is electronically issued and does not require signature and can be verified by scanning the QR Code or visit DC website (www.dubai-chamber.com/verify)

للمحافظة على البيئة يرجى عدم طباعة هذه الرسالة الإلكترونية إلا للضرورة

Please consider the environment before printing this email.

This e-mail contains confidential and/or privileged information belonging to Amman Chamber of Commerce. If you are not the intended recipient, you are hereby notified that any disclosure, copying, distribution and/or the taking of any action based upon reliance on the contents of this transmission is strictly forbidden. If you have received this message in error please notify the sender by return e-mail and delete it from your system. thank you for your cooperation.

-----Original Message-----

From: Jordan Chamber of Commerce (Diwan) [mailto:diwan@jocc.org.jo]

Sent: 27 نيسان, 2020 م 02:52

To: Jordan Chamber of Commerce (Diwan) <diwan@jocc.org.jo>

Subject: اتحاد غرف التجارة والصناعة في دولة الامارات العربية

السادة أعضاء مجلس إدارة غرفة تجارة الأردن المحترمين

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته،،

أهدي سعادتكم أطيب تحياتي، وارجو ان أرفق لكم نسخة عن الكتاب الوارد من اتحاد الغرف العربية رقم أ غ ع/148 تاريخ 2020/04/16 ، ومرفقه المتضمن اعتماد اتحاد غرف التجارة والصناعة في دولة الامارات العربية نموذج التصديق الإلكتروني على الوثائق والمستندات في غرفة تجارة وصناعة دبي واطلاق منصة رقمية للخدمات الخاصة بالاعضاء في غرفة تجارة وصناعة أبوظبي ونموذج شهادة المنشأ الإلكترونية في غرفة تجارة وصناعة عجمان.

راجياً سعادتكم التكرم بالاطلاع والايعاز للتعميم على المعنيين لديكم بهذا الخصوص

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام والتقدير ،،،

العين نانثل رجا الكباريتي
رئيس مجلس إدارة غرفة تجارة الأردن

غرفة تجارة الأردن

+هاتف: 962 6 5902040

+فاكس: 962 6 5902051